

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

20 JUIN 1991

### PROPOSITION DE RESOLUTION relative à la situation des territoires occupés par Israël

(Déposée par M. Mottard et consorts)

La Chambre des Représentants,

Préoccupée par la situation politique au Proche-orient, et particulièrement par le contentieux israélo-palestinien;

Persuadée de la nécessité d'une solution consensuelle à cette question, dans le respect des droits légitimes de chaque partie en cause, aux fins d'établir les conditions de la paix et du développement dans cette région du monde;

Exprimant son attachement au droit d'Israël à l'existence, à la sécurité et à la paix, et au droit du peuple palestinien à l'auto-détermination et à disposer d'un Etat;

Rappelant les multiples résolutions adoptées sur cette question par le Conseil de Sécurité des Nations Unies, et particulièrement les résolutions 242 et 338, bases de toute solution négociée à la question israélo-palestinienne;

Rappelant également la condamnation de la politique d'implantation pratiquée par Israël dans ces mêmes territoires, telle que contenue dans la résolution 465 du Conseil de Sécurité des Nations Unies, et réitérée à maintes reprises par cette même instance;

Rappelant la déclaration du 3 mai 1991 faite par la Communauté européenne et ses Etats membres condamnant notamment l'implantation récente de deux nouvelles colonies israéliennes dans les territoires occupés, respectivement à Revava les 15 et 16 avril et à Talmon Keva le 22 avril;

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

20 JUNI 1991

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de toestand in de  
door Israël bezette gebieden

(Ingediend door de heer Mottard c.s.)

De Kamer van Volksvertegenwoordigers,

Bezorgd over de politieke toestand in het Midden-Oosten, en meer bepaald over het Israëlsch-Palestijnse conflict;

Overtuigd van de noodzaak om voor die kwestie een op consensus berustende oplossing te vinden, waarbij de legitime rechten van elke betrokken partij worden geëerbiedigd en die tot doel heeft de voorwaarden voor vrede en ontwikkeling in dat deel van de wereld vast te stellen.

Uitdrukking gevend aan haar bezorgdheid om het recht van Israël op een eigen bestaan, op veiligheid en vrede, alsmede om het recht van het Palestijnse volk op zelfbeschikking en op een eigen staat;

Herinnerend aan de talrijke resoluties die de VN-Veiligheidsraad in dat verband heeft aangenomen en meer bepaald aan de resoluties 242 en 338, die aan elke via overleg tot stand gekomen oplossing van het Israëlsch-Palestijnse vraagstuk ten grondslag moeten liggen;

Voorts herinnerend aan de veroordeling van het door Israël in de bezette gebieden gevoerde nederzettingenbeleid, die in resolutie 465 van de VN-Veiligheidsraad is vervat en sindsdien verschillende malen door diezelfde Veiligheidsraad is herhaald;

Herinnerend aan de verklaring van de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten van 3 mei 1991, waarin onder meer de recente vestiging van twee nieuwe Israëlische nederzettingen in de bezette gebieden wordt veroordeeld : op 15 en 16 april in Revava en op 22 april in Talmon Keva;

S'inquiétant de l'intransigeance avec laquelle le gouvernement israélien poursuit cette politique d'implantation, alors même qu'elle constitue un obstacle majeur à toute négociation, régionale ou internationale, en vue d'une solution au contentieux israélo-palestinien;

Soulignant la situation d'extrême détresse vécue par les populations palestiniennes des territoires occupés, les violations des droits de l'homme perpétrées par les autorités israéliennes à l'encontre de ces mêmes populations, et le danger d'escalade dans la violence que pourraient engendrer ces faits;

Considérant que les expulsions récentes de Palestiniens des territoires occupés sont de nature à encore aggraver le climat politique qui prévaut dans la région; rappelant les multiples résolutions adoptées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies à cet égard;

Réitère son exigence de voir appliquées sans réserve les résolutions 242 et 338 du Conseil de Sécurité des Nations Unies, en ce y compris l'évacuation par Israël de la bande de Gaza, de la Cisjordanie, de Jérusalem-est et du Golan;

Condamne la politique d'implantation et les expulsions de Palestiniens pratiquées par le gouvernement israélien dans ces mêmes territoires, en violation flagrante de la résolution 465 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et de la quatrième Convention de Genève sur la protection des civils en temps de guerre;

Invite le Gouvernement belge à tout entreprendre sur le plan diplomatique, tant par nos contacts bilatéraux avec les autorités israéliennes qu'au sein des instances multinationales auxquelles notre pays est associé, et notamment la Communauté Européenne et l'Organisation des Nations Unies afin de contraindre le gouvernement d'Israël à respecter les résolutions du Conseil de Sécurité des Nations Unies sur la question des territoires occupés et des Droits de l'Homme.

29 mai 1991.

J. MOTTARD  
N. MAES  
J. SLEEKX  
H. VAN DIENDEREN

Bezorgd over de onverzettelijkheid waarmee de Israëlische regering met haar nederzettingenbeleid doorgaat, ook al vormt het de voornaamste hinderpaal voor alle zowel regionale als internationale onderhandelingen met het oog op een oplossing van het Israëlisch-Palestijnse conflict;

Wijzend op de erbarmelijke toestand waarin de Palestijnse bevolking van de bezette gebieden leeft, de schending van de rechten van de mens door de Israëlische autoriteiten ten opzichte van het Palestijnse volk en het gevaar voor een escalatie van het geweld dat daaruit kan voortvloeien;

Overwegende dat de recente uitwijzing van Palestijnen uit de bezette gebieden het politieke klimaat in de regio nog dreigt te verslechtern; herinnerend aan de talrijke resoluties die de VN-Veiligheidsraad ter zake heeft aangenomen;

Herhaalt haar eis om de resoluties 242 en 338 van de VN-Veiligheidsraad onverkort toe te passen, met inbegrip van de terugtrekking van Israël uit de Gazastrook, Cisjordanië, Oost-Jeruzalem en de Golanoogvlakte;

veroordeelt het door de Israëlische regering gevoerde beleid inzake de vestiging van nederzettingen en de uitwijzing van Palestijnen in voornoemde gebieden, wat een flagrante schending is van resolutie 465 van de VN-Veiligheidsraad en het Vierde Verdrag van Genève op de bescherming van burgers in oorlogstijd;

verzoekt de Belgische Regering op het diplomatische vlak — zowel via onze bilaterale contacten met de Israëlische autoriteiten als binnen de multinationale instellingen waarvan ons land lid is, met name de Europese Gemeenschap en de Verenigde Naties — alles in het werk te stellen om de Israëlische regering te dwingen de resoluties van de VN-Veiligheidsraad over de bezette gebieden en over de rechten van de mens na te leven.

29 mei 1981.